

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 8 (1954)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Linoleum ist farbig**

**Farbenfröhlichkeit**

Wenn irgendwohin Farbe, dann ins Kinderzimmer! Die erweiterte Giubiasco-Kollektion weist eine Reihe leuchtender, farbiger Ombrés und Super-Ombrés auf.

**Bewährung**

Dauerhaftigkeit ist bei Linoleum eine seit Jahrzehnten erwiesene Tatsache. Dazu gesellt sich die Fugenlosigkeit und Splitterfreiheit, die für Kinderzimmer wichtig sind.

Linoleum ist isolierend und schallhemmend, und die Mutter schätzt das leichte Reinigen.

Fabrik und Handel legen die neuen Muster vor und beraten gewissenhaft. Die Baumessen in Zürich, Bern, Lausanne und Bellinzona bieten Gelegenheit zu unbeeinflusster Orientierung. Verlangen Sie bitte unseren gediegenen, mehrfarbigen Prospekt, der Ihnen weitere Anregungen gibt.



# embru

## Möblierungsprojekte für Schulhausbauten

Normal-Klassenzimmer  
Zeichensäle  
Singsäle  
Naturkundezimmer  
Hörsäle

Unterrichtszimmer in  
Gewerbeschulen  
Haushaltungsschulen  
Internaten  
usw.

Auch wo Extraräume mit Spezialmöblierungen sich nicht verwirklichen lassen, sind dank der vielseitigen, bewährten Verstellbarkeit unserer Modelle, zufriedenstellende Lösungen möglich.

### Architekten, Baukommissionen Schulgemeinden

erhalten von uns unverbindlich und vollständig kostenlos

- **Möblierungsvorschläge**, die wir maßstäblich in die uns eingesandten Grundrisse einzeichnen;
- **Mustergarnituren** von Embru-Schülertischen und -stühlen zum Ausprobieren während längerer Zeit;
- Vorführung unseres aktuellen **Tonfilms über fortschrittliche Schulzimmermöblierung.**

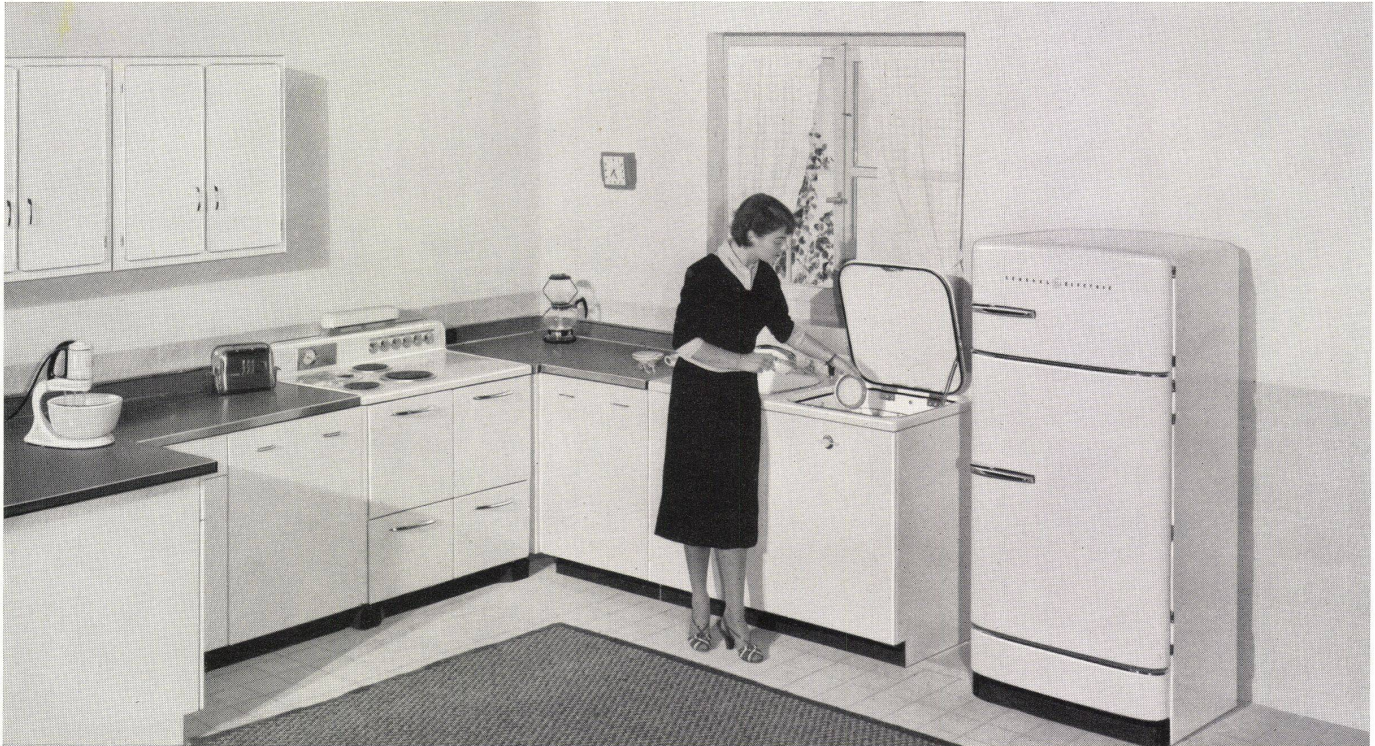
Benützen Sie die Ihnen gebotene Informationsmöglichkeit durch ein Unternehmen, das seit 1/4 Jahrhundert seine Fabrikationserfahrung im Schulmöbelbau immer wieder zu neuer Pionierarbeit verwendet.

Embru-Werke Rüti ZH Tel. 055/23311





## Auch für die Küche gilt: neuzeitlich planen!



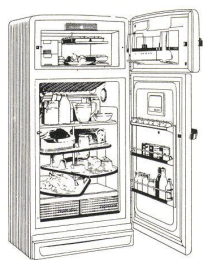
Wie viele Stunden verbringt die Hausfrau täglich in ihrer Küche? Und wie ist dieser Arbeitsraum eingerichtet? Erleichtert er die Arbeit, verkürzt er die Wege, schont er die Kräfte der Hausfrau? Dürfen wir Ihnen zeigen, wie eine neuzeitlich geplante Küche aussehen könnte? Bitte, treten Sie ein. Schauen Sie sich eine moderne General Electric-Küche an.

innert weniger Minuten blitzblank, spült, stellt ab, öffnet den Deckel und trocknet automatisch. Unter dem Spültrog – unsichtbar eingebaut – der neuartige General Electric-Abfallvertilger. Er zerhackt sämtliche Küchenabfälle im Nu zu einem dünnen Brei, der leicht durch die Kanalisation abfließt. Keine verstopften Abflüsse, kein übelriechender Kehrrichtkübel mehr!

Links und rechts des Herdes sehen Sie große Abstellflächen, die das Rüsten und Anrichten erleichtern. Sie sind mit Textolite belegt, einem neuen Werkstoff der General Electric, hitze- und säurebeständig, leicht abwaschbar und widerstandsfähig genug, um auch nach jahrelangem Gebrauch sauber und frisch auszu-sehen.

So könnte eine neuzeitliche Küche aussehen: wohnlich, blitzsauber und zweckmäßig. Die Hausfrau gewinnt Zeit, erspart sich ungezählte tausend Schritte, schont ihre Kräfte – sie bleibt länger jung.

Es würde uns sehr freuen, wenn wir Ihnen bei der Planung neuzeitlicher Küchen unseren Bei-stand leisten könnten. Bitte, telefonieren Sie uns!



### Neu! Eine General Electric-Exklusivität: Der erste Kühlschrank mit Drehtablar!

Sie drehen das ganze schwenkbare Tablar, bis die hinterste Büchse griffbereit vor Ihnen steht! Tablare auch in der Höhe verstellbar! Maximale Aus-nützung des ganzen Kühlraumes. Ein Luxusschrank mit 345 Liter Kühlraum, Tiefkühlabteil mit separater Türe

Die Wand rechts beherrscht der große Ge-neral Electric-Kühlschrank, in Form und Maß genau auf die General Electric-Küche abge-stimmt. Leicht öffnen sich die Türen. In-wendig: geräumiger Kühlraum, Tiefkühl-abteil, glasbedeckte Gemüseschubladen, Butter-Conditioner, Türfächer u. a. m.

Unter dem Fenster, das Bijou der General Electric-Küche: Spültrog und vollautomatische General Electric-Geschirrwashma-schine in praktischer Kombination. Sie wäscht das Geschirr einer ganzen Familie

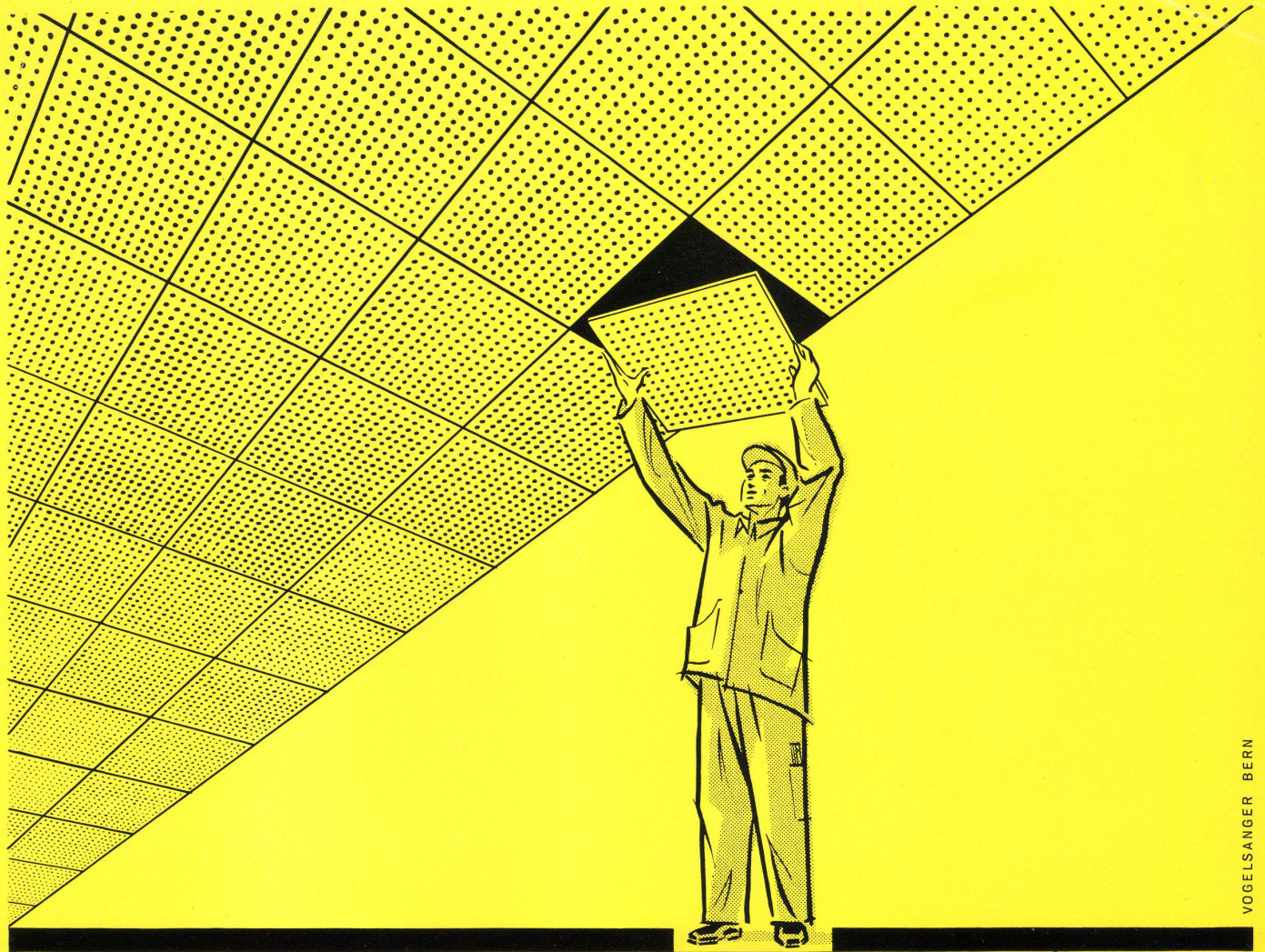
**GENERAL  ELECTRIC**

Generalvertretung und Service

**NOVELECTRIC AG. ZÜRICH**

Claridenstraße 25, Telephon 051/23 97 66





VOGELSDÄNGER BERN

### Weitsichtig disponieren!

Wer heute eine ZENT-FRENGER-DECKE wählt, baut für die steigenden Ansprüche der modernen Zeit – und für das Wohlbefinden der kommenden Generationen. Diese Weitsicht muß sich lohnen, denn ZENT-FRENGER ist das technisch vollkommene Heizungssystem der Zukunft. In der heutigen Zeit des stetig anwachsenden Larmes wirkt der Aufenthalt in einem Raum mit eingebauter Schallschluckdecke angenehm, beruhigend und steigert die Arbeitsleistung.

Nebst der idealen Trilogie Strahlungsheizung-Schallschluck-Ventilation, ermöglicht das FRENGER-System

den Einbau einer Kühlung; im übrigen kann die ZENT-FRENGER-Strahlungsheizung an bereits bestehende Radiatoren-Heizungen angeschlossen werden. Seriösen Interessenten stehen Referenzen über die vielen kleinen und großen in der Schweiz montierten Anlagen zur Verfügung. Offerten und Projekte durch jede zuverlässige Heizungsfirma.



# ZENT AG BERN

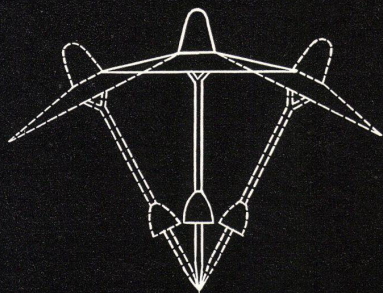
### Wissen Sie schon ...

daß die Ecole complémentaire in Lausanne mit 5400 m<sup>2</sup> ZENT-FRENGER-Decken ausgerüstet wird?!



# GARTEN - BELEUCHTUNG

Die modernen Gartenanlagen ermöglichen öfteres Wechseln der Ruheplätze, je nach Jahreszeit und Wetter. Diesem Umstand Rechnung tragend, haben wir einige leicht versetzbare, elegante Modelle entwickelt, die jeder Anlage zur Zierde gereichen. Für Gartenrestaurants, Hotelterrassen entwickeln wir Ihnen Kandelaber und Gartenleuchten nach gegebenen oder eigenen Ideen. Wir führen sehr schöne, zweckmässige Modelle am Lager.



*Baumann, Koelliker*

AG. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE ZÜRICH  
SIHLSTR. 37 ZÜRICH 1 TEL. 23 37 33